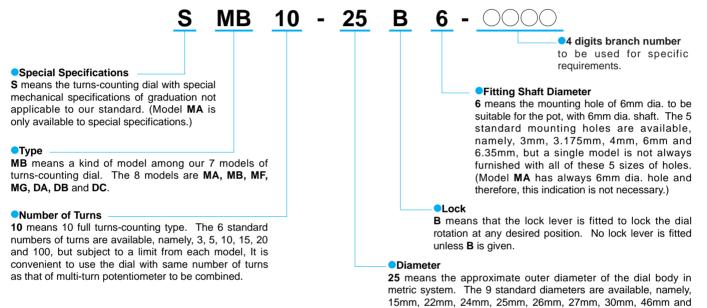
TURNS-COUNTING DIAL

(for use with Helicaiohm Pots. and Multi-turn Pots.)

SAKAE Turns-counting Dials are designed for use with Helicalohm Potentiometers and multi-turn potentiometers and have an elegant appearance and rigid construction offering an easy reading, smooth rotation and accurate counting. There are a plenty of models: MA, MB, MF, MG in analog type and DA, DB, DC in digital type. In particular, MF and DB dials have a unique internal mechanism with a special flexible coupling incorporated, which we developed (several patents obtained and designs registered) and adopted first of all in the world to solve the traditional troubles such as irregular rotation and uneven torque resulting from inaccurate mounting of the potentiometer on dial.

THE NOMENCLATURE OF SAKAE TURNS-COUNTING DIAL



55mm.

SELECTION GUIDE

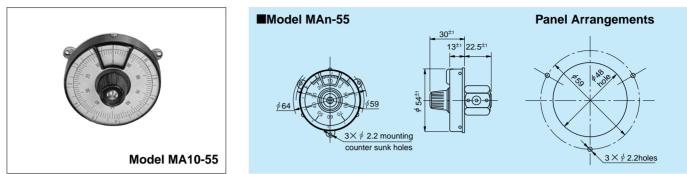
Kind of Reading	Туре	Diameter (mm)	Model No.	Features
	MA	Ø55	MA-55	You can read the number of turns-counting precisely in outer graduations which rotate continuously relating to the shaft rotation without any intervals. Special graduations are available in this series.
	MB	Ø26, Ø31	MB-25, MB-30	Popular sized dials with rigid construction for general use.
Analog	MF	15×18.5 25×29 ∅22, ∅46	MF-15, MF-25, MF-22, MF-46	Most advanced dials in the world. Even the unskilled can easily mount it with the potentiometer on the panel because this dial has a special flexible coupling inside, of which device is patented. (U.S.A. PAT. No. 4197765)
		15×18.5	MF-15D	Popular low-cost item without flexible coupling.
	MG	Ø22	MG-22	This low-cost popular type dial can be mounted on every kind of pots. and 2 kinds of lock mechanism are available.
	DA	Ø24	DA-24	Smallest digital dial with easiness to operate. 3 digits of figures give you precise indication of number of turns-counting of the pot. mounted.
	DB	26×43.5	DB-26	Rectangular digital dial with flexible coupling incorporated as in MF dial.
Digital	ЪВ	26×43.5	DB-26D	Popular low-cost item without flexible coupling.
	DC	Ø27×31.5	DC10-27	Low-cost round-shaped digital dial.
	50	Ø30.5×31.5	DC10-27F	Same as above, but recessed mounting type.

(Analog•Readout)

Sakae`

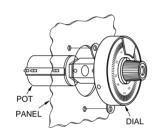
MODEL MA

Standard Dimensions



General Specifications

Model No	Number of	Matching Shaft Dia. (mm)		Combinable Helicalohm Pot.	Lock	Operating	Mass	
wodel No	Turns-Counting.	Standard	Special	(Matching shaft length of 18.5mm)	Device	Temperature Range	(Approx. g)	
MAn-55	3, 5, 10 15, 20	6	6.35	25HP 46HD	No	-55℃~+105℃	90	

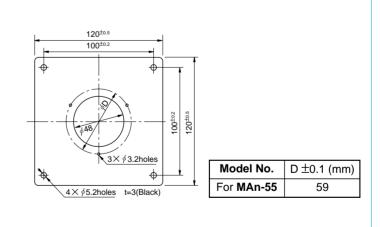


How to mount MA Series

Model **MA** Series counting dial employs special adaptor for being mounted on Helicalohm pot. and its use requires a considerable skill or technique. If a dial is ordered together with our Helicalohm Potentiometer, these will be combined at **SAKAE** and will be supplied in one unit.

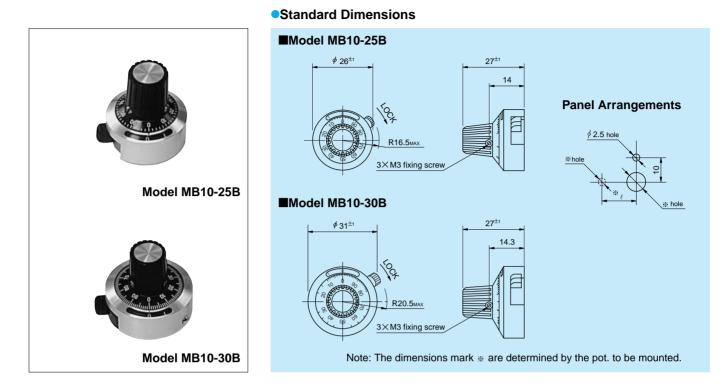
Special Specifications Available

- Special graduations to your request.
- Acrylic resin cover fitted.
- Special mounting panel as shown on the righthand drawing fitted.



MODEL MB



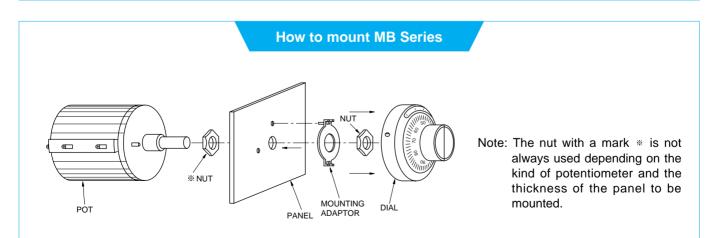


General Specifications

Model No	Number of	Matching Shaft Dia. (mm)		Combinable Helicalohm Pot.	Lock	Operating	Mass	
woder No	Turns-Counting.	Standard	Special	(Matching shaft length of 25mm)	Device	Temperature Range	(Approx. g)	
MB10-25B	10	4, 6	3, 3.175 6.35	10HP 20HP 12HHP 12HP 25HP 20HHP	YES	-30 °C ∼ +60 °C	20	
MB10-30B	10	4, 6	6.35	12HP 25HP 20HHP 12HPC 46HD	YES	-30 °C ∼ +60 °C	20	

Special Specifications Available

Special colors on housing and spin plate on the top of the knob (Black, etc.).



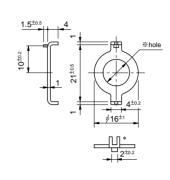
In case of mounting Model **MB** Series counting dials on Helicalohm pot., the mounting adaptor of these counting dials and Helicalohm potentiometers are fixed on the panel according to the illustration given above. The shaft of the Helicalohm pot. is turned anticlockwise to its limit and is put into the mounting hole of the dial which was already set at "0". The shaft of the Helicalohm pot. is secured by the screw positioned on the knob of the dial. With this, the mounting is completed.

Mounting Adaptor for use with MB Series

The inner diameters of the mounting adaptor is different to the diameters of the shaft of the potentiometers to be mounted and therefore, please use the mounting adaptor supplied with the dial itself. When mounting the dial on potentiometer, the 2-finger projections (*) of mounting adaptor are inserted in the receiving holes prepared on the base plate of dial firmly, by adjusting the gap between 2-finger projection (*) with a screwdriver. There is possibility where some irregular turns of dial may take place if the adjustment of this gap is insufficient.

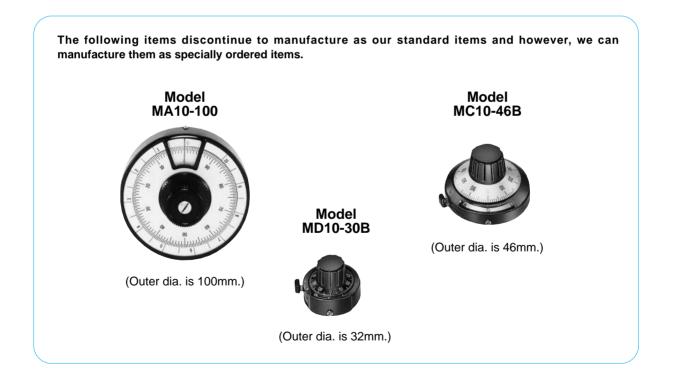
Takae

For Model MB



Note: The dimensions of mark * are determined by the potentiometer to be mounted.

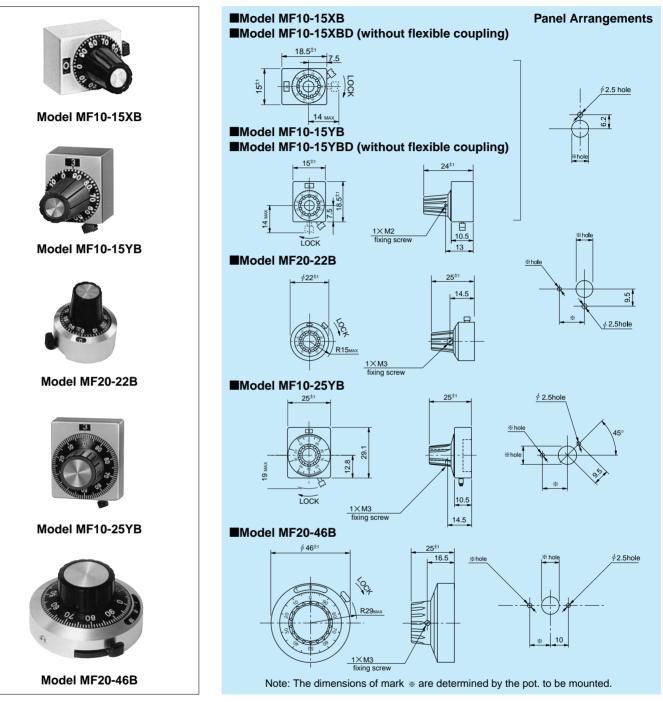
SPECIALLY ORDERED DIALS



MODEL MF

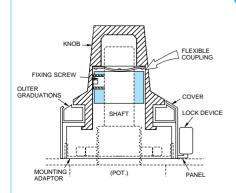








Flexible coupling incorporated



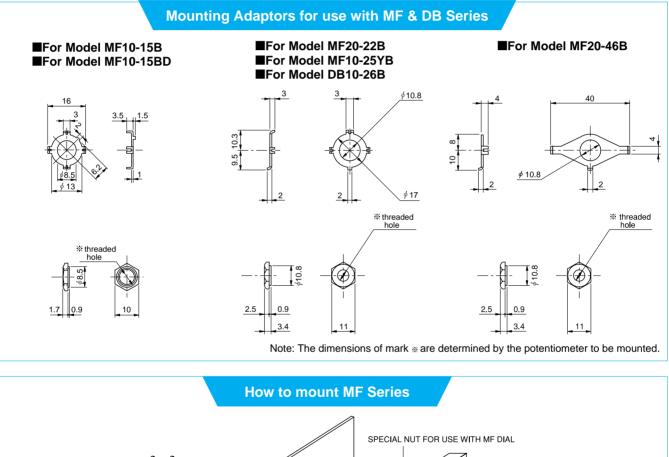
SAKAE MF dial is provided with a flexible coupling situated between the shaft of the potentiometer to be mounted and inner dial knob and therefore, the connection is entirely free and only the force of rotating direction is transmittable. With such unique device, traditional trouble such as irregular rotation and ununiform torque due to inaccurate mounting of the potentiometer on dial can be easily solved. Even the unskilled can mount this MF dial and you can save the labor cost using this MF dial.

CAUTION: When rotating MF dial mounted with multi-turn potentiometer with over 20N (2kgf.) force, the flexible coupling may be damaged or broken. So, please take care of this fact during its operation.



General Specifications

Model No	Number of Turns-	Matching Sh	aft Dia. (mm)	Combinable Helicalohm Pot.			Patented Flexible	Lock	Operating	Mass	
Model No	Counting.	Standard	Special	(Matching	(Matching shaft length of 25mm		Coupling	Device	Temperature Range	(Approx. g)	
MF10-15B	10	3	3.175, 4	10HP			YES	YES	-30°C∼+60°C	15	
MF10-15BD	10	3	12HHP	12HHP	12HPC	12HHP 12HPC		NO	TES	-30 C ~ +00 C	10
MF20-22B	20	6	3, 3.175, 4, 6.35	10HP 12HP	12HHP 12HPC	25HP	YES	YES	-30 °C ~ +60°C	25	
MF10-25B	10	4, 6	3, 3.175, 6.35	20HHP 22HHP			46HD	YES	YES	-30 °C ~ +60°C	50
MF20-46B	20	6	6.35	20HP 22HP	25HP 46HD	20HHP 22HHP	YES	YES	-30 °C∼+60°C	50	



POT. POT. PANEL

The mounting adaptor as well as specially shaped nut only for use with Model MF Series Dials and Helicalohm pot. are fixed on the panel according to the illustration given above.

The shaft of the Helicalohm pot. is turned anticlockwise to its limit and is put into the mounting hole of the dial which was already set at "0" At the same time, 4

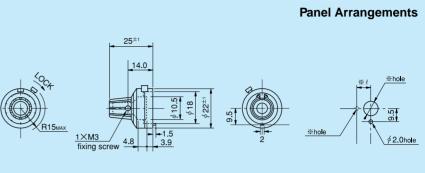
projections of the mounting adaptor are inserted in 4 receiving holes prepared on the base plate of the dial and then all parts should be pressed to the panel firmly to eliminate any space. The shaft of the potentiometer is fixed by the hexagonal nut positioned in the knob of the dial by screwing it with an attached hexagonal wrench. With this, the mounting is completed.

(Analog•Readout)

MODEL MG20-22B

Standard Dimensions





Note: The dimensions of mark * are determined by the pot. to be mounted.

Sakad

General Specifications

Model No	Number of	Matching Shaft Dia. (mm)		Combinable Helicalohm Pot.			Lock	Operating	Mass
Model NO	Turns-Counting.	Standard	Special	(Matching shaft length of 25mm)			Device	Temperature Range	(Approx. g)
MG20-22B	20	6	3, 3.175 4, 6.35	10HP 12HP 12HPC 20HP	22HP 25HP 46HD	12HHP 20HHP 22HHP	YES	-30 °C ~ +60°C	5

Mechanism of Lock Device

Note: 2 kinds of lock device on MG dial are available and please select them in accordance with your application.

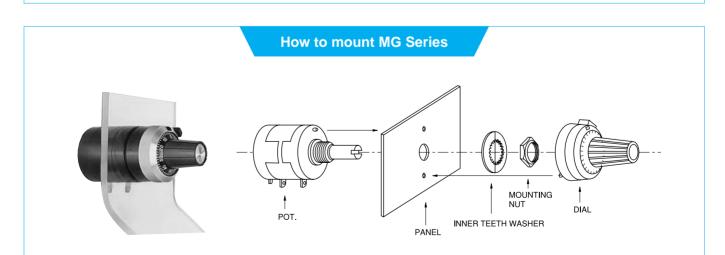
Model MG20-22B...Locking is gradually made.

Model MG20-22BA...Locking is suddenly made.

Unless otherwise specified, we will supply model MG20-22B.

Special Specifications Available

Outer case and knob in different color (Black, Gray, etc.), 100 divisions in inner graduation (Possible read out of 1/1,000 in 10-turn pot.).



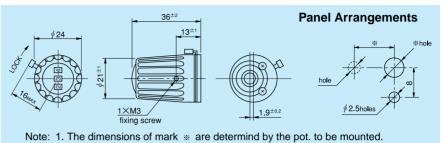
After the potentiometer is fixed to the panel using the mounting nut, the shaft of the potentiometer is turned anticlockwise to its limit and is put into the mounting hole of the dial which was already set at "0". The shaft of the potentiometer is secured by the screw positioned at the knob of the dial with the attached hexagonal wrench. With this, the mounting is completed.

Please note that before mounting, holes are to be prepared on the panel according to the panel arrangements above.

MODEL DA10-24B

Standard Dimensions

Model DA10-24B



I ne dimensions of mark * are determined by the pot. to be mounted.
1 pc. each of mounting adaptor and the hexagonal wrench are attached.

General Specifications

Sakae

Digital•Readout

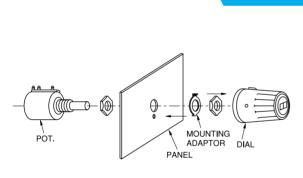
Model No	Number of	Matching Shaft Dia. (mm)		Combinable Helicalohm Por	. Lock	Operating	Mass	
Woder NO	Turns-Counting.	Standard	Special	(Matching shaft length of 25m	m) Device	Temperature Range	(Approx. g)	
DA10-24B	10	6	6.35	20HP 46HD 22HP 20HHP 25HP 22HHP	YES	-30°C ~ +85°C	40	

Note: 1. Standard color of knob is black.

2. In case of using the combination of model 46HD, please specify the shaft length of model 46HD as 25mm. (Standard shaft length of model 46HD is 28mm.).

Special Specifications Available

Knob in white color, Specially marked in face plate such as with a decimal point, comma, etc., DA dial without lock device.



How to mount DA Series

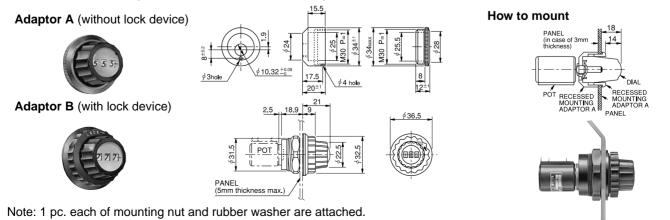
The mounting adaptor of Model DA Series Digital Counting Dial and the Helicalohm pot. are fixed on the panel according to the illustration given left. The shaft of the Helicalohm pot. is turned anticlockwise to its limit and is put into the mounting hole of the dial which was already set at "000". The shaft of the Helicalohm pot. is secured by the screw positioned at the knob of the dial with the attached hexagonal wrench. With this, the mounting is completed.

CAUTION:

Do not rotate the fixing screw over 180° with the hexagonal wrench when removing Helicalohm pot. from Model DA Series Digital Counting Dial. Otherwise, inner neighbouring plastic gear may be damaged.

Recessed Mounting Adaptor

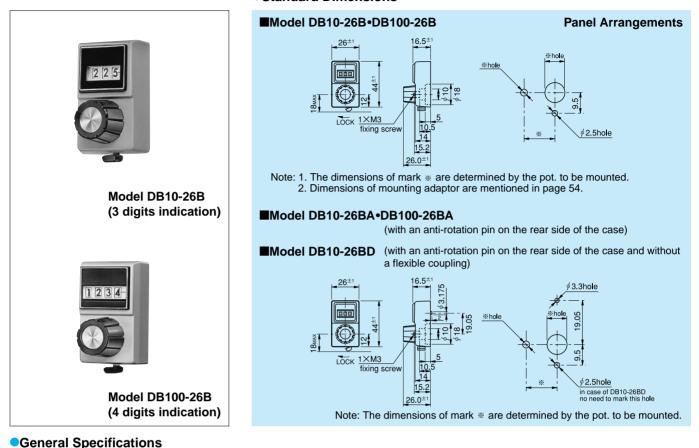
The following 2 kinds of Recessed Mounting Adaptors are available on option in Model DA dial. When using this recessed mounting adaptor, please place an order for the potentiometer, digital turns-counting dial and recessed mounting adaptor in one set for assembling them at SAKAE and we will be supplied in one unit.



MODEL DB10-26B





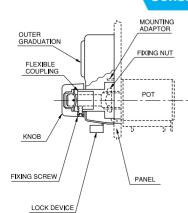


Matching Shaft Dia. (mm) Combinable Number of Operating Standard Helicalohm Pot. (Matching shaft length of 25mm) Flexible Lock Device Max. Mass Model No Color of Case Temperature Range Turns Indication coupling (Approx. g) Counting. Standard Special DB10-26B 10 999 Ivorv Yes DB10-26BA 10 999 20HP 46HD Silver Yes 3.3.175 6 22HP 20HHP Yes -30°C ~ +85°C 60 4.6.35 DB10-26BD 10 999 Silver No 22HHP 25HP DB100-26B 100 9999 lvorv Yes

Note: DB10-26BD version does not attach mounting adaptor and nut, because such mounting hardware does not need when mounting this dial and the potentiometer.

Special Specifications Available

Special colors on housing and spin plate on the top of the knob (Black, etc.), Specially marked in face plate such as with a decimal point, comma, etc., Inclined readout window type.



Construction of DB Dials and How to mount DB Dials.

The mounting adaptor as well as specially shaped nut only for use with Model DB series Dials and Helicalohm pot. are fixed on the panel according to the illustration given left.

The shaft of the Helicalohm pot. is turned anticlockwise to its limit and is put into the mounting hole of the dial which was already set at "000". At the same time, 3 projections of the mounting adaptor are inserted in 3 receiving holes prepared on the base plate of the dial and then all parts should be pressed on the panel firmly to eliminate any space. The shaft of the potentiometer is fixed by the hexagonal nut positioned in the knob of the dial by screwing it with an attached hexagonal wrench. With this, the mounting is completed.

CAUTION: When rotating DB dial with a flexible coupling mounted with multi-turn potentiometer with over 20N (2kgf.), the flexible coupling may be damaged or broken. So, please take care of this fact during its operation.

LOW-COST ITEM

MODEL DC10-27B



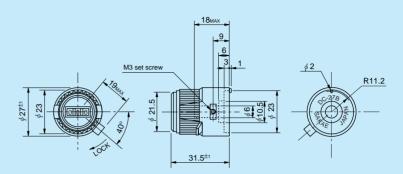
Sakae

Digital•Readout



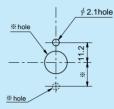
Standard Dimensions

Model DC10-27B•DC10-27BK



Note: One additional nut is attached as standard accessory.

Panel Arrangements

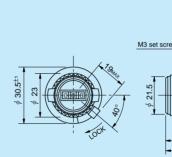


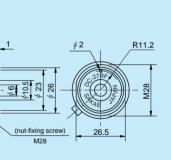
Note: The dimensions and positions of mark ** are determined by the pot. to be mounted.

18

6

Model DC10-27BF•DC10-27BFK

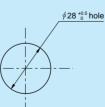




Note: Fixing nut, washer and fixing nut or fixing plate are attached as standard accessory.

31.5

Panel Arrangements





Model No	Number of Turns-	Max. Indication (Min. readout)		Shaft Dia. m)	Combinable Helicalohm Pot. (Matching shaft length: 18.5~20.6mm)	Mounting Method	Operating Temperature	Lock Device	Mass (Approx. g)
	Counting.	(Mill. readour)	Standard	Special	n=Number of turns	(See Page 59)	Range	Device	(Approx. g)
DC10-27B DC10-27BK	10	999 (1/5000)	6 6.35	3 3.175 4	22HP-n, 22HP-nN, 25HP-nD, 22HHP-n, 22HHP-nN, 22H (H) P-n (E)	1	-30°C∼+60°C	Yes	30
DC10-27BF	10	999	6	3 3.175	22HP-n, 22HP-nN, 22HHP-n, 22H (H) P-n (E)	2	-30°C ~ +60°C	Yes	30
DC10-27BFK	10	(1/5000)	6.35	5.35 <u>3.173</u> 4	25HP-nD, 22HHP-nN 22H (H) P-n (E)	3	-30 C ** +00 C	165	50

Note: When mounting the pot. not mentioned in the above table with this dial, please use the shaft length of 20mm.

Digital•Readout

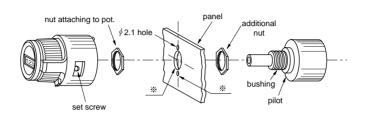
MODEL DC10-27B

HOW TO MOUNT DC SERIES

DC series dials are mounted as per the following sketches (Mounting Method 1-3): Firstly, the shaft of potentiometer is turned anti-clockwise to its limit and after the graduation of DC dial is adjusted to "000", the shaft of potentiometer is secured by the set screw positioned at the knob of the dial with the attached hexagonal wrench. With this, the mounting is completed.

Mounting Method 1.

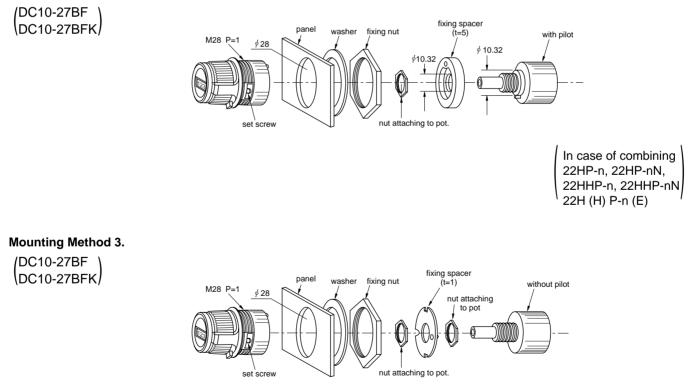
(DC10-27B DC10-27BK)



(Note 1)-The dimensions of mark * are determined by the pot. to be mounted.

(Note 2)—For our models 22HP-n, 22HP-nN, 22H (H) P-n (E), 22HHP-n and 22HHP-nN, please use with panel thickness of below 3mm. In this case, please note the hole diameter for combining potentiometer means a bushing diameter, not pilot diameter. For panel thickness of below 1.6mm, please use an additional nut.

Mounting Method 2.



In case of combining 25HP-nD and other pots. (with 20mm long shaft)

```
(Note 3)–Dials and pots. are supplied separately.
```

(Note 4)-For models DC10-27BF and DC10-27BFK, we can supply potentiometer and dial combined at our side on request with extra charge.

Sakae



SPECIALLY ORDERED DIALS

